

NGHỊ ĐỊNH số 068-TTg ngày 6-3-1957
thành lập Ban Thẻ dục thể thao trung
ương trực thuộc Thủ tướng phủ.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Đề đ nghị mạnh và phát triển phong trào thể dục thể thao trên toàn miền Bắc;

Theo nghị quyết của Hội đồng Chính phủ,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay thành lập Ban Thẻ dục thể thao trung ương trực thuộc Thủ tướng phủ.

Điều 2. — Ban Thẻ dục thể thao trung ương có nhiệm vụ giúp Chính phủ lãnh đạo phong trào thể dục thể thao trên toàn miền Bắc (kể cả phong trào thể dục trong quân đội).

Điều 3. — Thành phần Ban Thẻ dục thể thao trung ương gồm có các vị sau đây:

- Một Thứ trưởng Bộ Quốc phòng.
- Một Thứ trưởng Bộ Giáo dục.
- Một Thứ trưởng Bộ Văn hóa.

— Hai đại biểu của Ban chấp hành Hội liên hiệp thanh niên Việt-nam.

— Hai đại biểu của Ban chấp hành Tổng liên đoàn lao động Việt-nam.

— Một đại biểu của quân đội nhân dân Việt-nam.

Chủ nhiệm và các ủy viên của Ban Thẻ dục thể thao trung ương sẽ do nghị định của Thủ tướng Chính phủ bổ nhiệm.

Điều 4. — Ban Thẻ dục thể thao trung ương có một cơ quan thường trực để giúp việc. Cơ quan thường trực này sẽ trực thuộc Thủ tướng phủ và được coi như một Nha. Nó có nhiệm vụ chấp hành chủ trương, kế hoạch của Ban đề ra, đồng thời theo dõi, kiểm tra đôn đốc và chỉ đạo phong trào thể dục thể thao ở các địa phương.

Điều 5. — Ở các Khu Hồng-quảng, Khu tự trị Thái — Mèo, các thành phố và các tỉnh sẽ thành lập mỗi nơi một Ban Thẻ dục thể thao trực thuộc Ủy ban Hành chính các cấp đó.

Điều 6. — Các Ban Thẻ dục thể thao khu, thành phố và tỉnh có nhiệm vụ giúp Ủy ban Hành chính khu, thành phố và tỉnh lãnh đạo phong trào thể dục thể thao trong địa phương mình. Ban sẽ căn cứ vào chủ trương, chương trình hoạt động chung của Ban Thẻ dục thể thao trung ương và dựa vào tình hình và hoàn cảnh thực tế ở địa phương mà vạch kế hoạch thực hiện cho sát.

Điều 7. — Thành phần Ban Thẻ dục thể thao khu, thành phố và tỉnh gồm có:

— Một đại biểu Ủy ban Hành chính (Ủy viên Ủy ban Hành chính).

— Một đại biểu trong Ban chấp hành Hội liên hiệp thanh niên.

— Một đại biểu trong Ban chấp hành Công đoàn.

— Một đại biểu của Sở hay Ty Giáo dục.

— Một đại biểu của Sở hay Ty Văn hóa.

— Một đại biểu của Sở hay Ty Y tế.

Trưởng Ban Thẻ dục thể thao khu, thành phố và tỉnh sẽ là một trong hai đại biểu của Ủy ban Hành chính và Ban chấp hành Hội liên hiệp thanh niên khu, thành phố và tỉnh. Tùy tình hình và khối lượng công tác của từng địa phương mà sẽ cử một hoặc hai ủy viên phụ trách thường trực. Ủy viên thường trực sẽ là đại biểu của thanh niên hoặc công đoàn có chân trong Ban Thẻ dục thể thao khu, thành phố và tỉnh.

Trưởng ban và các Ủy viên của Ban Thẻ dục thể thao cấp nào sẽ do Ủy ban Hành chính cấp ấy ra quyết định chỉ định.

Điều 8. — Cơ quan thường trực của Ban Thẻ dục thể thao khu, thành phố và tỉnh gọi là Phòng Thẻ dục thể thao khu, thành phố và tỉnh. Nó là một bộ phận trực thuộc Ủy ban Hành chính khu, thành phố và tỉnh, và chịu sự lãnh đạo của Ủy ban Hành chính các cấp, đồng thời chịu sự chỉ đạo về chuyên môn của Ban Thẻ dục thể thao trung ương.

Điều 9. — Các ông Chánh văn phòng Thủ tướng phủ và Chủ tịch Ủy ban Hành chính các liên khu, thành phố và tỉnh chịu trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà-nội, ngày 6 tháng 3 năm 1957

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

PHAN-KẾ-TOẠI

NGHỊ ĐỊNH số 077-TTg ngày 9-3-1957
quy định nhiệm vụ và quyền hạn của
Ban cán sự Hành chính Lao—Hà—Yên.

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ sắc lệnh số 229-SL ngày 29 tháng 4 năm 1955 ban hành chính sách dân tộc;

Căn cứ nghị quyết của Hội đồng Chính phủ tháng 6-1956 thành lập Ban cán sự Lao—Hà—Yên;

Tiếp thông tư số 972-TTg ngày 19 tháng 7 năm 1956 về việc chuyển tiếp 8 tỉnh còn lại, sau khi thành lập Khu tự trị Việt-bắc;

Theo đề nghị của Bộ Nội vụ,

NGHỊ ĐỊNH:

Điều 1. — Nay gọi Ban cán sự Lao — Hà — Yên là Ban cán sự Hành chính Lao — Hà — Yên.